

EPICA
PROFESSIONAL

COLOR SHADE

Hair color creme

+ silk proteins
+ lemon extract

Крем - краска для волос
с протеинами шелка
и экстрактом лимона

1:1,5

1:2

Hair color gel

+ Aloe vera

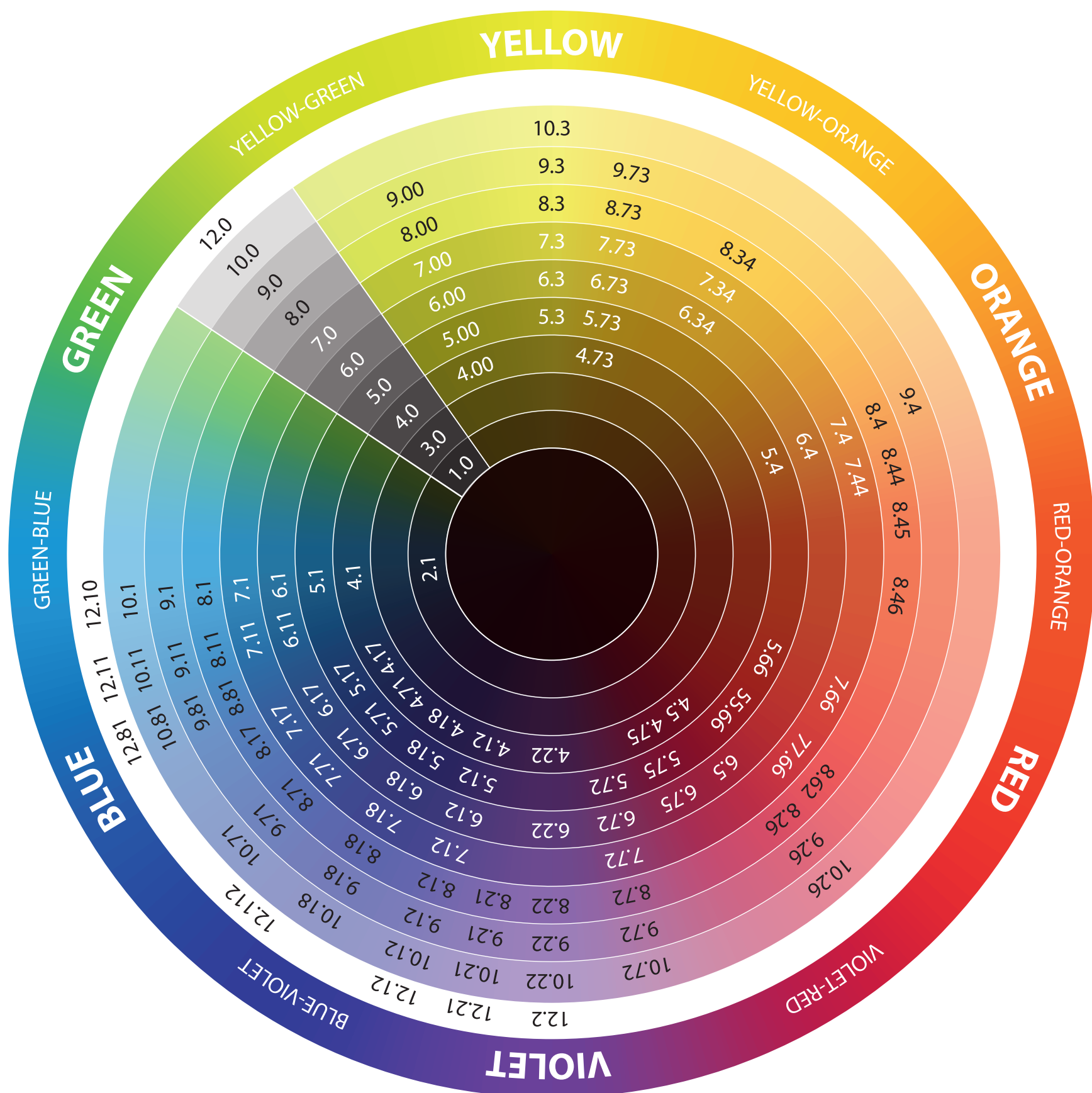
Гель - краска для волос
с алоэ вера

COLOR DREAM

MADE IN ITALY

EPICA

PROFESSIONAL



164
extraordinary shades
for your hair with silk proteins, lemon
extract & aloe vera

COLOR
SHADE

Hair
color
creme

+ silk proteins
+ lemon extract

156
SHADES

Mixing ratio:

1 : 1,5

COLOR
SHADE

Hair
color
creme

SPECIAL BLOND

+ silk proteins
+ lemon extract

8
SHADES

Mixing ratio:

1 : 2

COLOR
DREAM

Hair
color
gel

+ Aloe vera

57
SHADES

Mixing ratio:

1 : 2

RU ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ДЛЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

Наденьте защитные перчатки при приготовлении, нанесении и смывании красителя. Избегайте попадания в глаза. Если продукт попал в глаза, немедленно промойте их обильным количеством воды. Не используйте для окраски бровей и ресниц. Запрещается использовать продукт на людях, моложе 16 лет.

ХРАНИТЬ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ.

Красящее средство может вызывать острую аллергическую реакцию.

Временные татуировки на основе черной хны могут увеличить риск аллергии.

Категорически запрещается использовать средство, если:

- оно вызывает аллергию при нанесении на кожу
- если кожа головы чувствительная, склонная к раздражениям или повреждена
- если в прошлом у клиента уже возникала аллергическая реакция на красящие средства
- если в прошлом у клиента возникала аллергическая реакция на временную татуировку на основе черной хны.

ЕСЛИ ВО ВРЕМЯ ОКРАШИВАНИЯ проявляется локальное и быстро расширяющееся раздражение, жжение и/или покраснение кожи, головокружение или недомогание, затруднение дыхания и/или опухание век и лица, следует немедленно смыть средство и прекратить его использование, поскольку проявленная реакция может быть признаком острой аллергии.

ЕСЛИ ПОСЛЕ ОКРАШИВАНИЯ или в последующие дни у клиента появились зуд кожи головы, покраснение, опухание век или лица, волдыри и/или экзема, следует немедленно обратиться к врачу.

Перед использованием продукта обязательно проведите тест на чувствительность кожи, это поможет избежать нежелательной аллергической реакции.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ТЕСТ НА ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТЬ КОЖИ: протереть спиртом небольшой участок кожи за ухом или на внутреннем сгибе локтя, нанести небольшое количество красящего средства и оставить на 48 часов, не смывая. Если за это период появились локальное покраснение, опухание или зуд, не использовать средство.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОДНОСТИ: Подготовленную смесь необходимо использовать сразу. Не делать химическую завивку сразу же после окрашивания. Не наносить на волосы, которые были обработаны средствами, содержащими соли металлов. Не использовать металлические инструменты для смешивания. Не превышать указанное время выдержки. Тщательно смывать краску после нанесения. Остатки красящей смеси необходимо утилизировать. Выбрасывать только полностью пустые флаконы.

СОБЛЮДАТЬ ВСЕ ПЕРЕЧИСЛЕННЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ И ПРЕДОСТАВИТЬ ИХ ВНИМАНИЮ КЛИЕНТА.

EN ⚠ WARNING: ONLY FOR PROFESSIONAL USE.

Wear protective gloves when preparing, applying and rinsing dye. Avoid contact with eyes, in case of contact rinse immediately with amount of water. Do not use for coloring eyebrows and eyelashes. It is forbidden to use the product on people under the age of 16.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

The coloring agent can cause a severe allergic reaction.

Temporary black henna tattoos can increase the risk of allergies.

It is strictly forbidden to use the product if:

- it causes allergies when applied to the skin
- if the scalp is sensitive, prone to irritation or damaged
- if the client has had an allergic reaction to coloring agents in the past
- if the client has had an allergic reaction to a temporary black henna tattoo in the past.

If the following reactions occur DURING THE COLOURING PROCEDURE: irritation or burning and/or redness, skin redness that spreads quickly, dizziness or feeling weak, difficulty breathing and/or swelling of the eyes or face, rinse hair immediately and stop using the product as it could indicate the start of a more serious reaction. Advise the client to consult a doctor before coloring their hair again.

Should any problems arise AFTER THE COLOURING PROCEDURE or in the following days such as itching, redness, blisters and/or eczemas or swelling of the eyes or face, consult a doctor immediately.

PRELIMINARY SENSITIVITY TEST: Clean a small area of skin behind the ear or on the inner crease of the elbow with alcohol, apply a small amount of the coloring agent and leave for 48 hours without rinsing. Do not use the product if local redness, swelling or itching appears during this period.

ADDITIONAL PRECAUTIONS: The prepared mixture must be used immediately. Do not perm immediately after dyeing. Do not apply to hair that has been treated with products containing metal salts. Do not use metal mixing tools. Do not exceed the specified processing time. Rinse off the dye thoroughly after application. The remains of the dye mixture must be disposed. Dispose only completely empty bottles.

FOLLOW ALL OF THE LISTED RECOMMENDATIONS AND PROVIDE THEM TO THE ATTENTION OF THE CUSTOMER.

KZ ⚠ ЕСКЕРТУ: ТЕК ҚАНА КӘСІБИ ПАЙДАЛАНУҒА АРНАЛҒАН.

Бояғышты дайындау, жағу және шаю кезінде қорғағыш қолғап киіңіз. Көздерге тиіп кетуіне жол бермеңіз. Өнім көзге тиіп кетсе, оны судың мол мөлшерімен шайыңыз. Кірпіктер мен қасты бояу үшін пайдаланбаңыз. Өнімді 16 жасқа толмаған адамдарға қолдануға болмайды.

БАЛАЛАРДЫҢ ҚОЛЫ ЖЕТПЕЙТІН ЖЕРГЕ САҚТАҢЫЗ.

Бояғыш құрал өткір аллергиялық реакцияға себеп болуы мүмкін.

Қара қына негізіндегі уақытша дене әшекейі аллергияның туындау қаупін арттыруы мүмкін.

Құралды келесі жағдайда қолдануға үзілді-кесілді тыйым салынады:

- терге жаққан кезде аллергия туындаса
- бас терісі сезімтал, тітіркенуге бейім немесе зақымдалған болса
- бұған дейін клиентте бояғыш құралдарға қатысты аллергиялық реакция туындаған болса
- бұған дейін клиентте қара қына негізіндегі уақытша дене әшекейіне аллергиялық реакция туындаған болса.

БОЯУ КЕЗІНДЕ теріде жергілікті және тез кеңейетін тітіркену, дызылдау және/немесе қызу белгілері, бас айналу немесе жайсыздық сезімі, тыныс алудың қиындауы және/немесе қабақ пен беттің ісінуі пайда болса, онда құралды дереу шайып, қолдануды доғару керек, себебі пайда болған реакция өткір аллергия белгісі болуы мүмкін.

БОЯП БОЛҒАННАН KEЙІН немесе келесі күндері клиенттің бас терісі дызылдаса, қабағы немесе беті қызарып, ісіп кетсе, терісі күлбіресе және/немесе есекжем пайда болса, дереу дәрігерге қаралу керек.

Өнімді қолданар алдында терінің сезімталдығына міндетті түрде тест жүргізіңіз, осылайша қажетсіз аллергиялық реакцияның алдын алуға болады.

ТЕРІНІҢ САЗЫМТАЛДЫҒЫН АНЫҚТАУҒА АРНАЛҒАН АЛДЫН АЛА ТЕСТ: құлақтың артындағы немесе білектің ішкі бүлігісіндегі терінің кішігірім аумағын спиртпен сүртіп, бояғыш заттың аздаған мөлшерін жағып, шаймай, 48 сағатқа қалдырыңыз. Осы кезең ішінде жергілікті қызу, ісіну немесе дызылдау пайда болса, құралды одан әрі қолданбаңыз.

ҚОСЫМША САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ: Дайындалған қоспаны бірден қолдану керек. Шашты бояғаннан кейін бірден химиялық тәсілмен бұйраламаңыз. Металл тұздарын қамтитын құралдармен өңделген шашқа жақпаңыз. Бояу үшін металл құрал-саймандарды қолданбаңыз. Көрсетілген ұстау уақытынан асырмаңыз. Гельді жағып болғаннан кейін жақсылап шайыңыз. Бояғыш қоспаның қалдықтарын кәдеге жарату керек. Өден бос құтыларды ғана лақтырыңыз.

АТАП КӨРСЕТІЛГЕН УСЫНЫСТАРДЫҢ БАРЛЫҒЫН ҰСТАНЫҢЫЗ ЖӘНЕ КЛИЕНТТІҢ НАЗАРЫНА УСЫНЫҢЫЗ.

COLD NATURAL



INTENSE NATURAL



ASH



METALLIC



PEARL



COLD PEARL

4.18°

Brown Ash-Pearly



5.18°

Light Brown Ash-Pearly



6.18°

Dark Blond Ash-Pearly



7.18°

Blond Ash-Pearly



8.18°

Light Blond Ash-Pearly



9.18°

Very Light Blond Ash-Pearly



10.18°

Platinum Blond Ash-Pearly



8.81°

Light Blond Pearly-Ash



9.81°

Very Light Blond Pearly-Ash



10.81°

Platinum Blond Pearly-Ash



INTENSE VIOLET

4.22°

Dark Violet Intense



6.22°

Dark Blond Violet Intense



8.22°

Light Blond Violet Intense



9.22°

Very Light Blond Violet Int.



10.22°

Platinum Blond Violet Int.



8.26°

Light Blond Pearly-Red



9.26°

Very Light Blond Pearly-Red



10.26°

Platinum Blond Pearly-Red



BEIGE

6.32°

Dark Blond Beige



7.32°

Blond Beige



8.32°

Light Blond Beige



9.32°

Very Light Blond Beige



10.32°

Platinum Blond Beige



7.23°

Blond Pearly-Beige



8.23°

Light Blond Pearly-Beige



9.23°

Very Light Blond Pearly-Beige



10.23°

Platinum Blond Pearly-Beige



GOLDEN

5.3°

Light Brown Golden



6.3°

Dark Blond Golden



7.3°

Blond Golden



8.3°

Light Blond Golden



9.3°

Very Light Blond Golden



10.3°

Platinum Blond Golden



6.34°

Dark Blond Golden Copper



7.34°

Blond Golden Copper



8.34°

Light Blond Golden Copper



COPPER

5.4°

Light Brown Copper



6.4°

Dark Blond Copper



7.4°

Blond Copper



8.4°

Light Blond Copper



9.4°

Very Light Blond Copper



7.44°

Blond Copper Intense



8.44°

Light Blond Copper Intense



8.45°

Light Blond Copper Mahogany



8.46°

Light Blond Copper Red



RED

ULTRA RED

MAHOGANY

5.66°
Light Brown Red Intense

7.66°
Blond Red Intense

8.62°
Light Blond Red-Purple

55.66°
Light Brown Red Cherry

77.66°
Blond Red Currant

4.5°
Dark Blond Mahogany

6.5°
Blond Red Mahogany

FROZEN CHOCOLATE

4.71°
Brown Chocolate-Ash

5.71°
Light Brown Chocolate-Ash

6.71°
Dark Blond Chocolate-Ash

7.71°
Blond Chocolate-Ash

8.71°
Light Blond Chocolate-Ash

9.71°
Very Light Blond Chocolate-Ash

10.71°
Platinum Blond Chocolate-Ash

FROZEN CHOCOLATE

4.17°
Brown Woody

5.17°
Light Brown Woody

6.17°
Dark Blond Woody

7.17°
Blond Woody

8.17°
Light Blond Woody

FROZEN CHOCOLATE

ROSEWOOD

5.72°
Light Brown Chocolate-Pearly

6.72°
Dark Blond Chocolate-Pearly

7.72°
Blond Chocolate-Pearly

8.72°
Light Blond Chocolate-Pearly

9.72°
Very Light Blond Choc.-Pearly

10.72°
Platinum Blond Choc.-Pearly

4.75°
Brown Rosewood

5.75°
Light Brown Rosewood

6.75°
Dark Blond Rosewood

CHOCOLATE

INTENSE CHOCOLATE

4.7°
Brown Chocolate

5.7°
Light Brown Chocolate

6.7°
Dark Blond Chocolate

7.7°
Blond Chocolate

8.7°
Light Blond Chocolate

4.77°
Brown Chocolate Intense

5.77°
Light Brown Chocolate Intense

6.77°
Dark Blond Chocolate Intense

7.77°
Blond Chocolate Intense

8.77°
Light Blond Chocolate Intense

GOLDEN CHOCOLATE

CARAMEL

4.73°
Brown Chocolate-Golden

5.73°
Light Brown Choc.-Golden

6.73°
Dark Blond Choc.-Golden

7.73°
Blond Choc.-Golden

8.73°
Light Blond Choc.-Golden

9.73°
Very Light Blond Choc.-Golden

6.31°
Dark Blond Caramel

7.31°
Blond Caramel

SPECIAL BLOND

12.0°
Special Blond Natural

12.10°
Special Blond Ash

12.11°
Special Blond Ash Intense

12.12°
Special Blond Pearl

12.2°
Special Blond Violet

12.21°
Special Blond Violet Ash

12.81°
Special Blond Pearly-Ash

12.112°
Special Blond Intense-Ash Pearly

SPECIAL TONER

PASTEL TONER

9.2S
Very Light Blond Lavender Raf

9.4S
Very Light Blond Peach

34
Apricot

62
Strawberry

31
Sand

22
Coral

112
Lavender

21
Grape

PASTEL TONER

CORRECTOR

06
Pink

26
Lilac

12
Gray

111
Graphite

001
Ice

11
Steel

0.0A°
Ammonia Corrector

0.0N°
Ammonia Free Corrector

CORRECTOR

Blue

Green

Yellow

Copper

Red

Violet

Gray

Anti Orange

Anti Yellow

- профессиональный уход за волосами во время окрашивания
- 100% закрашивание седины
- легкое нанесение, мягкая и эластичная консистенция

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Цифровое обозначение тонов в палитре

- X.xx - первая цифра - уровень глубины тона
- x.Xx - вторая цифра - цветовой нюанс
- x.xX - третья цифра - дополнительный цветовой нюанс

СТОЙКОЕ ОКРАШИВАНИЕ

Все оттенки для окрашивания с 1 по 10 уровня тона смешиваются в пропорции 1:1,5 (1 часть крем-краски EPICA COLORSHADE + 1,5 части окисляющей эмульсии OXY Active). Для смеси использовать неметаллическую емкость. Общее время выдержки – 35 минут с момента последнего нанесения.

Выбор окисляющей эмульсии OXY ACTIVE при окрашивании натуральных волос:

вид окрашивания в прикорневой зоне роста	вид окрашивания по длине	% окисляющей эмульсии	пропорции смешивания	время воздействия
тон в тон	тон в тон	1,5 %	1 : 1,5	35 мин
темнее, тон в тон, светлее до 1 тона	темнее, тон в тон	3 %	1 : 1,5	35 мин
светлее до 2 тонов	светлее до 1 тона	6 %	1 : 1,5	35 - 40 мин
светлее до 2-3 тонов	светлее до 2 тонов	9 %	1 : 1,5	40 - 45 мин
светлее до 3 тонов (спец.блонд12/xx)	светлее до 2 тонов (спец.блонд12/xx)	9 %	1 : 2	50 - 60 мин
светлее до 4 тонов (спец.блонд12/xx)	светлее до 3 тонов (спец.блонд12/xx)	12 %	1 : 2	50 - 60 мин

СХЕМА НАНЕСЕНИЯ

Первичное окрашивание

Крем-краска наносится по всей длине волос, отступая от корней 1,5-2 см. Время выдержки 15 мин. Затем наносится на корни. Общее время выдержки 35 мин от нанесения на корни.

Вторичное окрашивание

Нанести смесь на отросшие корни волос на 25 минут, затем нанесите крем-краску по всей длине на 10-15 мин.

Тонирование

Окрашивание волос тон в тон или темнее. Крем-краска смешивается с окисляющей эмульсией OXY ACTIVE (1,5%; 3%) в пропорции 1:1.5-1:4. Время воздействия 20-35 минут. Возможно нанесение, как на влажные, так и на сухие волосы.

Пастельное тонирование

Смешать крем-краску PASTEL TONER с окисляющей эмульсией «OXY ACTIVE» (рекомендуется 1,5% или 3%) до получения однородной массы в следующих пропорциях:

- 1:1,5 / 1:2 для получения насыщенных оттенков
- 1:3 / 1:4 для получения пастельных оттенков

Время выдержки: от 5 до 20 минут в зависимости от интенсивности желаемого оттенка и пористости волос. Результат меняется в зависимости от глубины тона и базового цвета волос. Крем-краску PASTEL TONER рекомендуется использовать на 10 фоне осветления.

Окрашивание седых волос

Крем-краска EPICA COLORSHADE обеспечивает 100% покрытие седых волос. При окрашивании седины используется 6% окисляющая эмульсия OXY ACTIVE в пропорции смешивания 1:1,5

Количество седины в %	Желаемый тон	X,0 на 1 тон темнее или X,00 по уровню желаемого тона	Корректор	Время выдержки
до 30%	Используется в чистом виде			45 мин
30% - 50%	50% - 70%	30% - 50%		45 мин
50% - 70%	30% - 50%	50% - 70%	до 1/3 от массы крем-краски	45 мин
70% - 100%	30%-50% желаемого цвета на 1 тон темнее	50% - 70%	до 1/3 от массы крем-краски	45 мин

СПЕЦИАЛЬНАЯ ОСВЕТЛЯЮЩАЯ СЕРИЯ / SPECIAL BLOND

Пропорции смешивания: 1:2

Крем-краска осветляет натуральный волос до 4-х уровней тона. Подходит для окрашивания натуральной базы с 6 уровня тона

Выбор окисляющей эмульсии OXY ACTIVE:

- окрашивание на 2-3 тона светлее - 9% (30 vol)
- окрашивание до 4-х тонов светлее - 12% (40 vol)

Время выдержки: 50 – 60 минут

КОРРЕКТОРЫ /CORRECTORS

Корректоры без пигмента

0.0A – Аммиачная, бесцветная крем-краска, для рассветления и расширения палитры по световому ряду. Рекомендуемое количество корректора – до 30% от веса крем-краски. Пример: 7.66 (50г) + 0.0A (15г) = 8.66 + OXY ACTIVE (75г).

0.0A – Аммиачная, бесцветная крем-краска рассветляет натуральные и ранее окрашенные волосы. Работает с 6%, 9%, 12% OXY ACTIVE в пропорции 1:2, время выдержки 45-60 мин. Окисляющая эмульсия OXY ACTIVE на корректор не рассчитывается.

0.0N – Нейтральная, бесцветная, безаммиачная крем-краска, для рассветления и расширения палитры по цветовому нюансу. Рекомендуемое количество корректора – до 30% от веса крем-краски. Пример: 7.66 (50г) + 0.0N (15г) = 7.066 + OXY ACTIVE (97,5г). Окисляющая эмульсия OXY ACTIVE на корректор рассчитывается.

Корректоры с пигментом

Нейтрализация

Нейтрализация фона осветления рассчитывается по правилу

11. Рекомендуемое количество корректора для нейтрализации нежелательного цветового нюанса на 50г крем-краски.

Усиление оттенка

Рекомендуемое количество корректора – до 30% от веса крем-краски. Окисляющая эмульсия OXY ACTIVE на корректор НЕ рассчитывается. Пример: 7.66 (50г) + RED (15г) + OXY ACTIVE (75г)

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНАЯ ОБРАБОТКА

Вымыть волосы с использованием нейтрализующего шампуня для завершения процесса окрашивания Post Color и обработать нейтрализующей маской Post Color.

Глубина тона	Корректор в граммах
10	1
9	2
8	3
7	4
6	5
5	6
4	7
3	8
2	9
1	10

ГЕЛЬ-КРАСКА ДЛЯ ВОЛОС «EPICA COLORDREAM»

- полуперманентная гель-краска для волос не содержит аммиак
- содержит этаноламин
- профессиональный уход за волосами во время окрашивания
- легкое нанесение, мягкая и эластичная консистенция
- европейское окрашивание седины
- окрашивание волосы тон в тон, темнее и на пол тона светлее
- выравнивает цвет волос по всей длине
- с приятным ароматом
- экономичность в использовании
- сок алоэ-вера обладает увлажняющими и питательными свойствами

ЦИФРОВОЕ ОБОЗНАЧЕНИЕ ТОНОВ В ПАЛИТРЕ

- X.xx - первая цифра - глубина тона
- x.Xx - вторая цифра - цветовой нюанс
- x.xX - третья цифра - дополнительный цветовой нюанс

СТОЙКОЕ ТОНИРОВАНИЕ

Рекомендуемый расход гель-краски для волос средней густоты и длиной до 15 см - 50 г (1/2 тубы).

Все оттенки со степенью интенсивности тона с 4 по 10 смешиваются в соотношении 1: 2 (1 часть гель-краски + 2 части окисляющей эмульсии OXY ACTIVE). Для смеси использовать неметаллическую емкость. Время воздействия 5-20 минут с момента нанесения на первую прядь.

ВЫБОР ОКИСЛЯЮЩЕЙ ЭМУЛЬСИИ:

тонирование тон в тон, или темнее 1,5% (5 vol)

тонирование тон в тон, или на 0,5 тона светлее 3% (10 vol)

РЕКОМЕНДУЕМОЕ СООТНОШЕНИЕ ГЕЛЬ-КРАСКИ И ОКИСЛЯЮЩЕЙ ЭМУЛЬСИИ 1:2 - 1:4

КОРРЕКТОРЫ

0/0N - / Нейтральный / бесцветный безаммиачный гель для расширения палитры по всему цветовому ряду. Применяется для получения пастельных оттенков по цветовому нюансу. Рекомендуемое количество корректора 30% от основной массы гель-краски. При расчёте окисляющей эмульсии количество корректора учитывается.

СХЕМА НАНЕСЕНИЯ

Первичное окрашивание тон в тон, на тон темнее

Нанести смесь на корни и длину волос одновременно на предварительно вымытые шампунем и подсушенные полотенцем волосы. Возможно использование на сухие волосы. Время выдержки 15-25 мин. По окончании времени воздействия тщательно смыть гель-краску водой.

Вторичное окрашивание

На предварительно вымытые шампунем и подсушенные полотенцем волосы нанести смесь на отросшие корни. Время выдержки 10-15 минут. Затем нанести смесь по всей длине волос и оставить ещё на 5-10 минут. Тщательно смыть гель-краску водой.

Выравнивание цвета, если длина темнее чем корни

Нанести гель-краску на сухие корни волос на 1 тон темнее, от выбранного оттенка. Время выдержки 20 минут. Затем в зоне мытья на увлажнённые по длине волосы нанести гель-краску еще на 5-10 минут.

ВРЕМЯ ВОЗДЕЙСТВИЯ

С момента последнего нанесения:

20 минут на сухих волосах

20 минут на влажных волосах

15 минут после перманентной завивки волос или перманентного выпрямления волос

5-20 минут на блондированные пористые волосы (под наблюдением мастера)

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНАЯ ОБРАБОТКА

Вымыть волосы с использованием нейтрализующего шампуня для завершения процесса окрашивания Post Color и обработать нейтрализующей маской Post Color.

